



07-5411-00 WHITE - EE

PPNO 1 - CITY OF GOODYEAR

OFFICIAL BALLOT

ELECTION TITLE:
CITY OF GOODYEAR
SPECIAL ELECTION

ELECTION DATE:
MAY 20, 2025

COUNTY OF MARICOPA, STATE OF ARIZONA

TO VOTE: COMPLETELY FILL THE OVAL(S) NEXT TO YOUR CHOICE(S), AS SHOWN.

BOLETA OFICIAL

TÍTULO DE LA ELECCIÓN:
CIUDAD DE GOODYEAR
ELECCIÓN ESPECIAL

FECHA DE LA ELECCIÓN:
20 DE MAYO DE 2025

CONDADO DE MARICOPA, ESTADO DE ARIZONA

PARA VOTAR: LLENE COMPLETAMENTE EL(LOS) ÓVAL(S) AL LADO DE SU(S) SELECCIÓN(ES), COMO SE MUESTRA.

DOE, JANE

QUESTION 1 / PREGUNTA 1	QUESTION 2 / PREGUNTA 2	QUESTION 3 / PREGUNTA 3
<p>PROPOSED GOODYEAR CHARTER AMENDMENT NO. 1.</p> <p>OFFICIAL TITLE: Amendment of <u>Article I Incorporation, Form of Government, Powers of the City, Boundaries of the Charter of the City of Goodyear</u> to specify the powers of the City in regard to land use planning and regulation.</p> <p>DESCRIPTIVE TITLE: Article I Incorporation, Form of Government, Powers of the City, Boundaries, would be amended to specify that the City Council has the power by simple majority vote to establish land use and development regulations, zoning ordinances, architectural design, and site plan regulations and standards, that are consistent with the adopted General Plan.</p> <p>SHALL ARTICLE I OF THE CHARTER OF THE CITY OF GOODYEAR BE AMENDED TO STATE THE CITY COUNCIL BY SIMPLE MAJORITY VOTE HAS THE POWER TO ESTABLISH LAND USE AND DEVELOPMENT REGULATIONS CONSISTENT WITH ITS ADOPTED GENERAL PLAN, ZONING ORDINANCES, AND ARCHITECTURAL DESIGN REGULATIONS AND STANDARDS?</p> <p>A "YES" vote shall have the effect of adopting the proposed amendment to the City Charter.</p> <p>A "NO" vote shall have the effect of rejecting the proposed amendment to the City Charter.</p> <p>PROPUESTA DE ENMIENDA A LA CONSTITUCIÓN DE GOODYEAR NÚM. 1.</p> <p>TÍTULO OFICIAL: Enmienda del <u>Artículo I Incorporación, Forma de Gobierno, Poderes de la Ciudad, Límites de la Constitución de la Ciudad de Goodyear</u> para especificar los poderes de la Ciudad con respecto a la planificación y regulación del uso del suelo.</p> <p>TÍTULO DESCRIPTIVO: Artículo I Incorporación, Forma de Gobierno, Poderes de la Ciudad, Límites, se enmendaría para especificar que el Concejo Municipal tiene el poder por mayoría simple de votos para establecer regulaciones de uso del suelo y desarrollo, ordenanzas de zonificación, diseño arquitectónico y regulaciones y normas del plan del sitio, que sean consistentes con el Plan General adoptado.</p> <p>¿SE DEBE ENMENDAR EL ARTÍCULO I DE LA CONSTITUCIÓN DE LA CIUDAD DE GOODYEAR PARA ESTABLECER QUE EL CONCEJO MUNICIPAL POR MAYORÍA SIMPLE DE VOTOS TIENE EL PODER DE ESTABLECER REGULACIONES DE USO DEL SUELO Y DESARROLLO CONSISTENTES CON SU PLAN GENERAL ADOPTADO, ORDENANZAS DE ZONIFICACIÓN Y REGULACIONES Y ESTÁNDARES DE DISEÑO ARQUITECTÓNICO?</p> <p>Un voto de "SÍ" tendrá el efecto de adoptar la enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad.</p> <p>Un voto de "NO" tendrá el efecto de rechazar la enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad.</p> <p style="text-align: right;">YES / SÍ <input type="radio"/></p> <p style="text-align: right;">NO <input type="radio"/></p>	<p>PROPOSED GOODYEAR CHARTER AMENDMENT NO. 2.</p> <p>OFFICIAL TITLE: Amendment of <u>Article II The Council, Section 11 Salaries, generally, Citizen's Compensation Committee on salaries for elected city officials</u> of the Charter of the City of Goodyear to amend the procedure for adjustment to City Council salaries and benefits.</p> <p>DESCRIPTIVE TITLE: Article II The Council, Section 11 Salaries, generally, Citizen's Compensation Committee on salaries for elected city officials would be amended to add Benefits to the title, and to amend the procedure and scope of recommendations of the Citizen's Compensation Committee to include both adjustments to salaries and benefits and provide that the City Council may only accept or reject that recommendation by simple majority vote.</p> <p>SHALL ARTICLE II, SECTION 11 OF THE CHARTER OF THE CITY OF GOODYEAR BE AMENDED TO INCLUDE BENEFITS IN THE TITLE AND TO AMEND THE PROCEDURE FOR THE CITIZEN'S COMPENSATION COMMITTEE RECOMMENDATIONS AND PROVIDE THAT THE CITY COUNCIL MAY ACCEPT OR REJECT THAT RECOMMENDATION BY SIMPLE MAJORITY VOTE?</p> <p>A "YES" vote shall have the effect of adopting the proposed amendment to the City Charter.</p> <p>A "NO" vote shall have the effect of rejecting the proposed amendment to the City Charter.</p> <p>PROPUESTA DE ENMIENDA A LA CONSTITUCIÓN DE GOODYEAR NÚM. 2.</p> <p>TÍTULO OFICIAL: Enmienda del <u>Artículo II El Concejo, Sección 11 Salarios, en general, Comité de Compensación Ciudadana sobre los salarios de los funcionarios elegidos</u> de la Constitución de la Ciudad de Goodyear para enmendar el procedimiento de ajuste a los salarios y beneficios del Concejo Municipal.</p> <p>TÍTULO DESCRIPTIVO: Artículo II El Concejo, Sección 11 Salarios, en general, Comité de Compensación Ciudadana sobre salarios para funcionarios municipales elegidos sería enmendado para agregar Beneficios al título, y para enmendar el procedimiento y alcance de las recomendaciones del Comité de Compensación Ciudadana para incluir tanto ajustes a salarios como beneficios y disponer que el Concejo Municipal solo puede aceptar o rechazar esa recomendación por mayoría simple de votos.</p> <p>¿SE DEBE ENMENDAR EL ARTÍCULO II, SECCIÓN 11 DE LA CONSTITUCIÓN DE LA CIUDAD DE GOODYEAR PARA INCLUIR BENEFICIOS EN EL TÍTULO Y ENMENDAR EL PROCEDIMIENTO PARA LAS RECOMENDACIONES DEL COMITÉ DE COMPENSACIÓN CIUDADANA Y ESTABLECER QUE EL CONCEJO MUNICIPAL PUEDE ACEPTAR O RECHAZAR ESA RECOMENDACIÓN POR MAYORÍA SIMPLE DE VOTOS?</p> <p>Un voto de "SÍ" tendrá el efecto de adoptar la enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad.</p> <p>Un voto de "NO" tendrá el efecto de rechazar la enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad.</p> <p style="text-align: right;">YES / SÍ <input type="radio"/></p> <p style="text-align: right;">NO <input type="radio"/></p>	<p>PROPOSED GOODYEAR CHARTER AMENDMENT NO. 3.</p> <p>OFFICIAL TITLE: Amendment of <u>Article IV Administrative Departments, Officers and Employees of the Charter of the City of Goodyear</u> to amend the administrative process for the organization of the various city departments.</p> <p>DESCRIPTIVE TITLE: Article IV Administrative Departments, Officers and Employees would be amended to transfer the authority to create, consolidate, alter or abolish the various city departments from the City Council to the City Manager within the approved budget authority and employee counts as otherwise approved by the City Council.</p> <p>SHALL ARTICLE IV, OF THE CHARTER OF THE CITY OF GOODYEAR BE AMENDED TO TRANSFER THE AUTHORITY TO CREATE, CONSOLIDATE, ALTER OR ABOLISH THE VARIOUS CITY DEPARTMENTS FROM THE CITY COUNCIL TO THE CITY MANAGER WITHIN THE APPROVED BUDGETARY AND EMPLOYEE COUNTS OTHERWISE APPROVED BY THE CITY COUNCIL?</p> <p>A "YES" vote shall have the effect of adopting the proposed amendment to the City Charter.</p> <p>A "NO" vote shall have the effect of rejecting the proposed amendment to the City Charter.</p> <p>PROPUESTA DE ENMIENDA A LA CONSTITUCIÓN DE GOODYEAR NÚM. 3.</p> <p>TÍTULO OFICIAL: Enmienda del <u>Artículo IV Departamentos Administrativos, Funcionarios y Empleados de la Constitución de la Ciudad de Goodyear</u> para enmendar el proceso administrativo para la organización de los diversos departamentos de la ciudad.</p> <p>TÍTULO DESCRIPTIVO: Artículo IV Departamentos Administrativos, Oficiales y Empleados serían enmendados para transferir la autoridad para crear, consolidar, alterar o abolir los diversos departamentos de la ciudad del Concejo Municipal al Administrador de la Ciudad dentro de la autoridad presupuestaria aprobada y los recuentos de empleados según lo aprobado por el Concejo Municipal.</p> <p>¿SE DEBE ENMENDAR EL ARTÍCULO IV DE LA CONSTITUCIÓN DE LA CIUDAD DE GOODYEAR PARA TRANSFERIR LA AUTORIDAD PARA CREAR, CONSOLIDAR, ALTERAR O ABOLIR LOS DIVERSOS DEPARTAMENTOS DE LA CIUDAD DEL CONCEJO MUNICIPAL AL ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD DENTRO DE LOS RECIENTOS PRESUPUESTARIOS Y DE EMPLEADOS APROBADOS POR EL CONCEJO MUNICIPAL?</p> <p>Un voto de "SÍ" tendrá el efecto de adoptar la enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad.</p> <p>Un voto de "NO" tendrá el efecto de rechazar la enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad.</p> <p style="text-align: right;">YES / SÍ <input type="radio"/></p> <p style="text-align: right;">NO <input type="radio"/></p>

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTAR LOS DOS LADOS DE LA BOLETA

QUESTION 4 / PREGUNTA 4

**PROPOSED GOODYEAR CHARTER AMENDMENT
NO. 4.**

OFFICIAL TITLE: Amendment of Article VI Finance and Taxation of the Charter of the City of Goodyear to codify allowable transaction privilege tax categories and to codify currently existing rules related to bond approval and issuance.

DESCRIPTIVE TITLE: Article VI Finance and Taxation would be amended to codify allowable categories of municipal transaction privilege tax categories and to further codify existing rules regarding the procedure for bond approval and issuance.

SHALL ARTICLE VI FINANCE AND TAXATION, OF THE CHARTER OF THE CITY OF GOODYEAR BE AMENDED TO CODIFY ALLOWABLE CATEGORIES OF MUNICIPAL TRANSACTION PRIVILEGE TAX CATEGORIES AND TO FURTHER CODIFY EXISTING RULES REGARDING THE PROCEDURE FOR BOND APPROVAL AND ISSUANCE?

A "YES" vote shall have the effect of adopting the proposed amendment to the City Charter.

A "NO" vote shall have the effect of rejecting the proposed amendment to the City Charter.

**PROPUESTA DE ENMIENDA A LA CONSTITUCIÓN DE
GOODYEAR NÚM. 4.**

TÍTULO OFICIAL: Enmienda del Artículo VI Finanzas e Impuestos de la Constitución de la Ciudad de Goodyear para enmendar las categorías de impuestos de privilegio de transacción permitidas y para codificar las reglas actualmente existentes relacionadas con la aprobación y emisión de bonos.

TÍTULO DESCRIPTIVO: Se enmendará el Artículo VI Finanzas e Impuestos para codificar las categorías permitidas de las categorías de impuestos de privilegio de transacciones municipales y para codificar aún más las reglas existentes con respecto al procedimiento para la aprobación y emisión de bonos.

¿SE DEBE ENMENDAR EL ARTÍCULO VI FINANZAS E IMPUESTOS DE LA CONSTITUCIÓN DE LA CIUDAD DE GOODYEAR PARA CODIFICAR LAS CATEGORÍAS PERMITIDAS DE IMPUESTOS DE PRIVILEGIO DE TRANSACCIONES MUNICIPALES Y PARA CODIFICAR AÚN MÁS LAS REGLAS EXISTENTES CON RESPECTO AL PROCEDIMIENTO PARA LA APROBACIÓN Y EMISIÓN DE BONOS?

Un voto de "SI" tendrá el efecto de adoptar la enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad.

Un voto de "NO" tendrá el efecto de rechazar la enmienda propuesta a la Constitución de la Ciudad.

YES / SÍ

NO

QUESTION 5 / PREGUNTA 5

**PROPOSED EPCOR WATER AND WASTEWATER
UTILITY FRANCHISE**

OFFICIAL TITLE: SHALL A FRANCHISE BE ENTERED INTO GRANTING TO EPCOR WATER ARIZONA INC., ITS SUCCESSORS AND ASSIGNS, THE RIGHT, PRIVILEGE, AND FRANCHISE TO CONSTRUCT, MAINTAIN, AND OPERATE IN, OVER, UNDER, AND ACROSS THOSE PORTIONS OF PUBLIC RIGHTS-OF-WAY IN THE CITY OF GOODYEAR, ARIZONA, WATER DISTRIBUTION AND WASTEWATER COLLECTION FACILITIES FOR THE PURPOSE OF PROVIDING WATER DISTRIBUTION AND WASTEWATER COLLECTION SERVICES WITHIN THE CITY OF GOODYEAR AND FUTURE ADDITIONS THERETO?

DESCRIPTIVE TITLE: GRANTING A FRANCHISE TO EPCOR WATER ARIZONA INC., FOR THE PURPOSE OF PROVIDING WATER DISTRIBUTION AND WASTEWATER COLLECTION SERVICES WITHIN THE CITY OF GOODYEAR FOR WHICH THE CITY OF GOODYEAR WILL RECEIVE A FRANCHISE FEE.

A "FOR THE FRANCHISE" vote shall have the effect of granting a franchise for water distribution and wastewater collection services to EPCOR Water Arizona Inc.

An "AGAINST THE FRANCHISE" vote shall have the effect of denying a franchise for water distribution and wastewater collection services to EPCOR Water Arizona Inc.

**PROPUESTA DE FRANQUICIA DE SERVICIOS
PÚBLICOS DE AGUA Y AGUAS RESIDUALES DE
EPCOR**

TÍTULO OFICIAL: ¿SE DEBE OTORGAR UNA FRANQUICIA A EPCOR WATER ARIZONA INC., SUS SUCESORES Y CESIONARIOS, EL DERECHO, PRIVILEGIO Y FRANQUICIA PARA CONSTRUIR, MANTENER Y OPERAR EN, SOBRE, DEBAJO Y A TRAVÉS DE ESAS PARTES DE LOS DERECHOS DE PASO PÚBLICOS EN LA CIUDAD DE GOODYEAR, ARIZONA, INSTALACIONES DE DISTRIBUCIÓN DE AGUA Y RECOLECCIÓN DE AGUAS RESIDUALES CON EL FIN DE PROPORCIONAR SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN DE AGUA Y RECOLECCIÓN DE AGUAS RESIDUALES DENTRO DE LA CIUDAD DE GOODYEAR Y FUTURAS ADICIONES A LA MISMA?

TÍTULO DESCRIPTIVO: OTORGAMIENTO DE UNA FRANQUICIA A EPCOR WATER ARIZONA INC., CON EL PROPÓSITO DE PROPORCIONAR SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN DE AGUA Y RECOLECCIÓN DE AGUAS RESIDUALES DENTRO DE LA CIUDAD DE GOODYEAR POR LO CUAL LA CIUDAD DE GOODYEAR RECIBIRÁ UNA TARIFA DE FRANQUICIA.

Un voto "A FAVOR DE LA FRANQUICIA" tendrá el efecto de otorgar una franquicia para los servicios de distribución de agua y recolección de aguas residuales a EPCOR Water Arizona Inc.

Un voto "EN CONTRA DE LA FRANQUICIA" tendrá el efecto de negar una franquicia para los servicios de distribución de agua y recolección de aguas residuales a EPCOR Water Arizona Inc.

FOR THE FRANCHISE
A FAVOR DE LA FRANQUICIA

AGAINST THE FRANCHISE
EN CONTRA DE LA FRANQUICIA

QUESTION 6 / PREGUNTA 6

**PROPOSED LIBERTY WATER AND WASTEWATER
UTILITY FRANCHISE**

OFFICIAL TITLE: SHALL A FRANCHISE BE ENTERED INTO GRANTING TO LIBERTY UTILITIES (LITCHFIELD PARK WATER AND SEWER) CORP., ITS SUCCESSORS AND ASSIGNS, THE RIGHT, PRIVILEGE, AND FRANCHISE TO CONSTRUCT, MAINTAIN, AND OPERATE IN, OVER, UNDER, AND ACROSS THOSE PORTIONS OF PUBLIC RIGHTS-OF-WAY IN THE CITY OF GOODYEAR, ARIZONA, WATER DISTRIBUTION AND WASTEWATER COLLECTION FACILITIES FOR THE PURPOSE OF PROVIDING WATER DISTRIBUTION AND WASTEWATER COLLECTION SERVICES WITHIN THE CITY OF GOODYEAR AND FUTURE ADDITIONS THERETO?

DESCRIPTIVE TITLE: GRANTING A FRANCHISE TO LIBERTY UTILITIES (LITCHFIELD PARK WATER AND SEWER) CORP., FOR THE PURPOSE OF PROVIDING WATER DISTRIBUTION AND WASTEWATER COLLECTION SERVICES WITHIN THE CITY OF GOODYEAR FOR WHICH THE CITY OF GOODYEAR WILL RECEIVE A FRANCHISE FEE.

A "FOR THE FRANCHISE" vote shall have the effect of granting a franchise for water distribution and wastewater collection services to Liberty Utilities (Litchfield Park Water And Sewer) Corp.

An "AGAINST THE FRANCHISE" vote shall have the effect of denying a franchise for water distribution and wastewater collection services to Liberty Utilities (Litchfield Park Water And Sewer) Corp.

**PROPUESTA DE FRANQUICIA DE SERVICIOS
PÚBLICOS DE AGUA Y AGUAS RESIDUALES DE
LIBERTY**

TÍTULO OFICIAL: ¿SE DEBE OTORGAR UNA FRANQUICIA A LIBERTY UTILITIES (LITCHFIELD PARK WATER AND SEWER) CORP., SUS SUCESORES Y CESIONARIOS, EL DERECHO, PRIVILEGIO Y FRANQUICIA PARA CONSTRUIR, MANTENER Y OPERAR EN, SOBRE, DEBAJO Y A TRAVÉS DE ESAS PARTES DE DERECHOS DE PASO PÚBLICOS EN LA CIUDAD DE GOODYEAR, ARIZONA, INSTALACIONES DE DISTRIBUCIÓN DE AGUA Y RECOLECCIÓN DE AGUAS RESIDUALES CON EL PROPÓSITO DE PROPORCIONAR SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN DE AGUA Y RECOLECCIÓN DE AGUAS RESIDUALES DENTRO DE LA CIUDAD DE GOODYEAR Y FUTURAS ADICIONES A LA MISMA?

TÍTULO DESCRIPTIVO: OTORGAMIENTO DE UNA FRANQUICIA A LIBERTY UTILITIES (LITCHFIELD PARK WATER AND SEWER) CORP., CON EL PROPÓSITO DE PROPORCIONAR SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN DE AGUA Y RECOLECCIÓN DE AGUAS RESIDUALES DENTRO DE LA CIUDAD DE GOODYEAR POR LO CUAL LA CIUDAD DE GOODYEAR RECIBIRÁ UNA TARIFA DE FRANQUICIA.

Un voto "A FAVOR DE LA FRANQUICIA" tendrá el efecto de otorgar una franquicia para los servicios de distribución de agua y recolección de aguas residuales a Liberty Utilities (Litchfield Park Water And Sewer) Corp.

Un voto "EN CONTRA DE LA FRANQUICIA" tendrá el efecto de negar una franquicia para los servicios de distribución de agua y recolección de aguas residuales a Liberty Utilities (Litchfield Park Water And Sewer) Corp.

FOR THE FRANCHISE
A FAVOR DE LA FRANQUICIA

AGAINST THE FRANCHISE
EN CONTRA DE LA FRANQUICIA

**VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTAR LOS DOS LADOS DE LA BOLETA**

